

# Polko Sokome Irisayó Mu Nakayáñoní Korin Yendé Unipareko Njuno Uró Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ña **Grik** mande-wore nakayáñaró, ko eneño owí nekaró, “Pol,” yaró. Uni ñuko **asáñowí uni** Pol nanje. (2 *Korin 1:1* weyo qembe.) Itaka iño-iño uni qambu qundo ñande ye inoyotenjo, ko enendo kumima naru 55AD ñuno nakayáñaró, peka. (Asa “55AD” murí muko ñandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 55 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde rotoro yate itaka yoteto.)

Polko naru kapusa ñuno Siria mira koro yendé ka, owé Antiok Siria, ñu rotoro mira enesówore khete uyaro **miti mande** yesowoyaró. Asa ko naru irisayómo ñuno, 48AD quño ñuno peka, enendo uyareyate Masedonia mirako ñuno kho tero **miti mande** yesowo yimitoyaró. Yate-yate 50AD peka Masedonia mira rotoro Akaiia mirako ñuno Korin yendé parámimo uró. Uro kombo 18 ñuno yotoro Anutu koro mande rondaqe yunoyaró. (*Asá yerewí Uni 18:11* weyo qembe.) Naru ñu kini tiniño, Antiok ñuno pitu ko uyareró. Yate Antiok rotoro khete uyareyate Efesus yendémo ñuno kunditero kumima naru kapusa peka ñuno yaró. Ñu yendémo ñuno koretero 1 Korin nakayáñoro riní Korin yendémo ñuno uró. Uní

piña mande piyimi ka injoro enenjombo Korin pitu ko njuno uró. (*2 Korin 2:1* weyo qembe.) Njuno unipare roṅgaru yerero rohoréjoro pitu ko Efesus kunditero kho teyaró. Tero Korin uniparetoro otete piyimiye njuro piña mande ka pitu ko injoro mande kondé ka nakayáṅoní Taitus kandíwore uró. (*2 Korin 7:5-8* weyo qembe.) Nakayáṅoní uní kiro mandímboro newonde surumí taró, quko Taitus rohoréjoro eneno mahero piña mande meté yiní Polko niṅgu-niṅgu taró. (*2 Korin 2:12-13* weyo qembe.) Niṅgu-niṅgu tero *2 Korin 1-9* nakayáṅaró. Watí nakayáṅoro piña mande piyimi kaṅuya injoro *2 Korin 10-13* nakayáṅoro sowe tero riní uró.

Korin yendé njuko yendé parámi ka, Akaia mirako njuno yora. Mira simburí njuko wini ka owéye muko Grik. Polko 55AD peka sokome ṅa nakayáṅaró. Asa ṅu naru koṅgo kumima naru 200 amena, uni wini meyowo ka owéye muko **Rom**, eneṅo kuma unindo Korin soso roworemaṅgurí. Roworemoyi mira ṅu kina yoní, yate kumima naru 100 njunde rotoro **Rom** unindo yendé keta ka njuno taṅgurí. Yendé njuro uni pará-pará njuko **Rom** koro uni, ko unipare meyowo njuko Grik unipare naṅge. Njuno yendé njuno unipareto anutu kota-kota qambu potoruku te yunoyaṅgurí. Njuya se simbururu parámi teyaṅgurí.

*Mande korete qu*

<sup>1</sup> No Pol, noko Anutuko rokó niriní Kristo Yesu\* koro asáñowí uni† tunoqanowó. Noya topone Timoti koya sokome ña nakayáñaro Anutu koro huru-huru Korin yendémo ñuno yotengo‡ ñuno uyaró. Nuya unipare meté horé§ soso Akaia mirasina\*\* yotengo ñu ñuya ñuno uyaró.

<sup>2</sup> Noreño Awanani Anutu koya Uni Paráminani Yesu Kristo ñundo ye samaka-samaka tuwó yunori newondeye ime yoweya.

*Anutuko uni newondeye rukisoyote*

<sup>3</sup> Nondo Anutu koro owí hokoteno. Eneko Uni Paráminani Yesu Kristo†† koro Anutuyó ko eneño Iwí. Eneko sikí ñuro simburí, ko newondenani rukisoyote ñuro simburí.

---

\* **1:1:** “*Kristo* Yesu” - komo suki *ye-ye unindo* Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “*Mesaiya*,” ye nekañgurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekañgurí. † **1:1:** “*asáñowí uní*” ñuko Yesuko rokóñoro asáñoní eneño khoyó taró. ‡ **1:1:** “*Anutu koro huru-huru*” ñuko unipareto Yesu inondutuwooro huruwoyotengo qu. § **1:1:** “*unipare meté horé*” ñuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé ñu “unipare meté horé” ñuro murí muko ñandiro, “Anutu koro unipare” nanje. \*\* **1:1:** Komo suki *Rom* unindo mira kano uni wini ñuno sopo yerero mira ñu “Akaia mira” ye nekoyangurí. Mira ñuro yendé parámi kembé muko Atens yendé, ko Korin yendé ñuko mirako ñuno yora. Itaka naru ñanoko mira ñuko “*Grik* mira” ye nekoyoteto. †† **1:3:** “Yesu *Kristo*” - komo suki *ye-ye unindo* Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “*Mesaiya*,” ye nekañgurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekañgurí.

<sup>4</sup> Quhurí kumi noreno tunoqiníqo, newondenani rukisoyoyote. Nunde tini norendo eneño murí howero dani uni ka quhurí kate-kate teyote ñu newondeye rukisoyoyowato.

<sup>5</sup> Qeni, Kristoko kowe surumí parámi korowaró, asa nore ñuya kowe surumí ñundiro parámi korowoyoteto. Nunde nanje yeño newondeye Kristowore parámi rukisoyoyoteto.

<sup>6</sup> Nore quhurí ka korowowato tiníqo, ñuko yeño newondeye rukisoyoní Anutuko rambaruru koñgo ye yoreweya. Ko Anutuko newondenani rukisoyoyote tiníqo, ñu ñuyako newondeye rukisoyoníqota ye quhurí ñu korowoyotenjo quño ñuno kondé kañewañgo.

<sup>7</sup> Nñande injeteto, ye noreya kowe surumí ñu korowoyoteto, asa ko Anutuko yeya noreya newondenani rukisoyoyoweya. Nunde ñuroko ñande injomukoteto, ko yendo meté yowañgo.

<sup>8</sup> Hamó, uni topo, quhurí ka noreno Esia mirako<sup>‡‡</sup> ñuno tunoqaró ñuro injoyi. <sup>§§</sup> Quhurí parámi horé ñundo nore noriní umbuto wimbunani hamó horé takaró. Nunde ñuro, hamó khumowato, ye injatowó.

<sup>9</sup> Hamó, topé piyimi ka rero khumowato, ye injatowó. Quko ñuro murí ñuko ñandiro, asa noreño wimbunani ñuro kama injowato. Kini, Anutuko uni khumowí yoriní otoqoyotenjo ñuro

---

<sup>‡‡</sup> **1:8:** Komo suki **Rom** unindo mira kano uni wini enesó-enesó ñuno sopo yerero mira ñu, “Esia mira,” ye nekoyañgurí. Mira ñuro yendé parámi kembé muko Efesus yendé. Itaka naru ñanoko mira ñuko, “Turki mira,” ye nekoyoteto. <sup>§§</sup> **1:8:** Ñu quhurí tunoqaró ñuro Asá yerewí Uni 19:23-41 weyo qembe.

wimbí ŋuro inowato nanġe.

<sup>10</sup> Enendo o piyimi horé ŋundo nore nuroní khumowero qu noŋgo noraró, ko imemoŋgo ŋuya noreweya. Nande hamó inoyoteto, ko enendo yate-yate rambaruru koŋgo noreyoweya.

<sup>11</sup> Ye ŋuya nore samaka nereweya koro hariri ti qembe. Nunde tiqo, Anutuko unipare parámi ŋuro haririye inoro nore samaka niriní unipare kumimbo noreŋo Anutu yuŋgunawoŋgo.

### *Polko khe meywowa ŋuno howeweya*

<sup>12</sup> Hamó, norendo newondenanimmo hamó-hamó niŋgu-niŋgu teyoteto. Dokoro, Anutuko otete sopowero quro ino-inonani riní murí meté horé ŋuya murí hamó ŋuya howero nokono ŋano khe u-unani meté howeyato. Iyo, unindoro ino-inoyemo khe ŋu kama howeyato. Anutuko samaka-samaka tuwó\*\*\* nunoní ŋunde tatowó. Ko ye keweroyemo murí meté ŋu hamó horé howeyatowó.

<sup>13-14</sup> Qeni, norendo mande ka ye weyoro inoyi tondaŋewero mepémo kini qu kama nakayáŋoyoteto. Asa ko itaka mande ŋuro murí kumi nanġe inoyi tondaŋeyote. Quko hamó nande inoyoteno, imemoŋgo soso inoyi tondaŋeweya. Nande inoyi tondaŋeweya, ko Uni Parámi Yesu koro naruyómo ŋuno yeŋo niŋgu-niŋgu tewato, ŋunde qembe yendo noreŋo niŋgu-niŋgu tewoŋgo.

---

\*\*\* **1:12: “samaka-samaka tuwó”** ŋuko Anutu eneŋombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

15 Njuro kondé inoyano, asa ko, koretero yeno uyarewano, ye injanowó. Nunde tero yendo naru irisa quno njuno o meté mu rewanjo.

16 Koretero yiyoro yoroto tonjero Masedonia mirako††† uyaro rohoréjoro kanjuya yeno mahewano. Nunde maheweqo, yendo samaka nerero nori Judia mirako uyarewano.

17 Quko ye date inotenjo? Nondo njundiro kina ye injoro khe njuhewewano, peka? Nondo kowene sanjani nanje howero mande hamó mu kama yero naru kanata quno njuno, “Iyo,” koya, “Kini,” koya irisa-irisa yeyoteno, peka?

Nunde kini.

18 Anutuko enejo mandí njuhewewano. Nunde nanje no mande hamó nanje ye yimiroyoteno; “Iyo,” koya, “Kini,” koya irisa-irisa kama yeyoteno.

19 Dokoro Anutu koro Nanjuni njuhewewano, Yesu Kristo††† njuko yejo “Iyo” koya “Kini” koya irisa-irisa kama tunoqaró. Kini. No, Sailas, Timoti, norendo ye keweroyemo Nanjuni njuro yesowatowó, ko Anutuko enewore, “Iyo,” yimiraró nanje.

20 Dokoro do mande ka Anutuko kusiyaró

---

††† **1:16:** Komo suki **Rom** unindo mira kano uni wini njuno sopo yerero mira njuhewewano, “Masedonia mira,” ye nekoyanjuri. Masedonia mira njuko Akaia mira tanjimo yora, ko mira njuro yendé parami kembé muko Tesalonaika yendé. Itaka naru njanoko nore njuya mira njuko, “Masedonia mira,” ye nekoyoteto. ††† **1:19:** “Yesu **Kristo**” - komo suki **ye-ye unindo** Anutuko uni ka rokohoní mahero wiri yerete uni parami horé tunoqeweya qu karo yanjuri. Juda unipareto uni maheweya njuhewewano, “Kristo,” ma, “**Mesaiya**,” ye nekoyanjuri. Asa Yesu mahini enejo unipareyo, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekoyanjuri.

ηuko soso Naηuníwore, “Iyo,” ye yimiraró nanđe. Nunde ηuroko norendo enewore, “Nju hamó,” yero Anutu owí hokoyoteto.

<sup>21</sup> Anutu eneηombo noreya yeyá yoríní Kristo quroyómo kondé yoteto. Anutuko nore rokó yerero

<sup>22</sup> eneηo rokóηo ηunde noreno raró, ko Yuqa Surumí ηuko o meté horé siyowato ηuro rokó gembe ηu newondenanimó re rotaró.

<sup>23</sup> No mande ka yewe teteno, ko Anutu eneηombo mandene riní kondéreyote, asa komo no Korin yendémo yeno kaηuya kama uyarenowó, quhurí ye yunowano koro.

<sup>24</sup> Hamó, norendo yeηo inondutuye kondé kama sopoyoteto. Kini, noreya yeyá kho kopo tero niηgu-niηgu tewato. Dokoro ye inondutu metéwore nanđe kondé kaηewanjo.

## 2

<sup>1</sup> No yeno kaηuya kama uyarenowó, dokoro, newonde surumí pitu ko yunowano, peka. Nuro piyimiηanowó.

<sup>2</sup> Asa ye newonde surumí yunowano tiníqo, dani kato neneηo newondene riní niηgu-niηgu teyote ηu watí yoweya? Uni ηuko no komo newonde surumí yunanowó ηu nanđe. Nju piyimi.

<sup>3</sup> Nηande ye inoteno, ko yeno uyarewano quño ηuno yendo nori niηgu-niηgu nanđe tewano, newonde surumí kama tewano. Nju murí ηuro tero sokome komo nakayáηoro rewe yeno uyaró. No ηande inoteno, ko no o karo niηgu-niηgu tewano tiníqo, ye soso o ηuro ηuya niηgu-niηgu tewanjgo.

<sup>4</sup> Hamó, sasaro parámi tero newondene quhurí horé tiní yeño tendoro sokome ñu nakayáñanowó. Sokome ñuko ye newonde surumí yunowero guro kini. Kini, ñande ye inañanowó, ko sokome ñu weyoro nondo date yeño hamó-hamó injoro newonde meté parámi yunoyoteno ñuro injoyi tondañeweya.\*

*Uni otete piyimi taró ñuro quhuríño ñu rotoyi*

<sup>5</sup> Asa uni kato newonde surumí riní tunoqaró tiníño, newonde surumí no nanje kama nunaró. Kini, enendo ye soso peka newonde surumí yunaró, guko ñuro parámi yewero piyiminoteno.

<sup>6</sup> Yeño huru-huruyemo ye qambu gundo rondañero topé piyimi inañgurí. Ñu mepémo.

<sup>7</sup> Asa kó quhuríño re rotoya newondí rukisoyi qembe. Yate newonde quhurí parámi horé ñundo uni ñu riní umbuweya koro.

<sup>8</sup> Ñunde ñuroko no ñande yimiroteno, meté newonde meté pitu ko inoyi qembe.

<sup>9</sup> Hamó, komo sokome nakayáñanowó ñuko ye towo yerewero guro nanje, asa no mandene soso howero teyowanjope, ma kini?

<sup>10</sup> Yendo uni karo quhuríño re rototenjo tiníño, no ñuya quhurí ñu re rototeno. Nondo quhurí ka re rototeno tiníño, Kristo† koro tonjimo yeñomboro o ñu re rototeno.

---

\* **2:4:** Norendo do sokome karo yaró nore itaka kama injoyoteto. Injo-injo kumimbo ñande ye injoyotenjo, ko sokome ñuko 1 Korin, kumimboko 1 Korin enesó, sokome ñuro yaró ñu itaka nore kama towoyoteto. † **2:10:** “*Kristo*” ñuko Yesu nanje, asa Anutuko rokõjoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu.



11 Nondo nunde tewano nuko Monimbuko nore kaná yerero taka yereweya koro. Dokoro enenjo injo-injoyó nuro injomukoteto.

*Mande kondé keta quro kho uni*

12 Asa no Tiroas yendémo njuno‡ Kristo njuro miti mande§ yesowowero mahenowó, ko Uni Parámimbo nenenjo mako kosoní kho nu tanowó.

13 Quko nenenjo newondene muko ime kama yoraró. Dokoro nondo topono Taitus nu kama qenenowó. Nunde njuroko Tiroas yorotoro Masedonia mirako njuno mahenowó.

14 Quko Anutu yungunanjoyoteno, dokoro noreko Kristo quroyómo yoteto, ko naru rokóhoro Anutuko nore kusi-kusi uni qembe noriní howe uyareyoteto.\*\* Nunde tero mandenanimbo Anutu koro murí nu, risá nungurí qembe riní mirane-mirane tonjiní unipareto injoyi tondaneyote.

15 Hamó, noreko uni rambaruru takayotenjo quya piyo teyotenjo quya keweroyemo Kristo koro risá nungurí mu qembe Anutuko oyote.

16 Asa uni kumi njuro risá nuko kindo khumowero koro risá qu. Quko uni meyowo njuro

---

‡ **2:12:** “Tiroas yendé” nuko Esia mirako windi tapémo yoní Masedonia mira windi andusina yora. § **2:12:** “*miti mande*” nuko Anutuko **Kristo** asáhoní khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero njuro mande meté mu nanje. \*\* **2:14:** Nju naruko njuno **Rom** koro kuma unindo uni wini meyowomboya kuma tero taka yerero kusi yerero siyi Rom yendémo njuwore uyarenjurí. Uyaríqo, Rom unipareto genero ninju-ninju tero anutuye yunguna yerero o nunjurí meté mu qayi risá nunjurí mu oró. Asa Polko njuro tapara mande qu ka yaró.

nunḡurí ḡuko yoto-yoto koro risá qu. Dani kato kho kiraró ḡunde qu mepémo teweya?

<sup>17</sup> Hamó, uni kumimbo noko koro situwiye siyowero quro Anutu koro mandí ḡu yesowoy-otenḡo. Quko noreko ḡunde kini. Kini, norendo hamó tero Anutuko asá yerewí uni qembe Kristo quroyómo Anutu koro tonjímó mande yeyoteto.

### 3

<sup>1</sup> Asa ye date inotenḡo, noreḡo owénani hokoy-oteto, peka? Kini. Nānde inatowó, peka, ko sokome ka ye yunatoqota noreḡo murínani ḡuro seré tewanḡo, peka, ma yendo noreḡomboro sokome ḡunde qu nakayáḡoro nunowanḡo, peka? Nunde kini.

<sup>2</sup> Yendoko sokome ḡunde qu qembe, newondenanimó nakayáḡaró mu, ko uni soso ḡu qenero weyoyotenḡo.

<sup>3</sup> Yeko Kristo\* koro sokome qu, khonanimoko riní tunoḡaró. Sokome ḡu sono iriyómbo kama nakayáḡaró. Kini, Anutu yoto-yotoyó moré ḡuro Yuqayómbo nakayáḡaró. Ko enendo wondo sarara ḡuno† kama nakayáḡaró. Kini, unindoro newondenanimó nakayáḡaró.

<sup>4</sup> Norendo Anutu tonjímó Kristowore ino-ino kondé ḡunde qu teyoteto.

<sup>5</sup> Hamó, noreḡombo nanḡe ino-ino ḡunde qu tewero mepémo kini. Kini, Anutuko wimbu nunoní ḡunde teyoteto.

---

\* **3:3:** “**Kristo**” ḡuko Yesu nanḡe, asa Anutuko rokóḡoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoḡaró ḡu. † **3:3:** “wondo sarara” ḡunde quño komo Anutuko **Sainai** purímó eneḡo **hutunḡo mande** nakayáḡaró.

6 Eneḅombo naḅge wimbu nunoní mande kondé‡ keta ḅuro kho uniyó yoteto. Mande kondé keta ḅuro murí muko hutuḅo mande nakayáḅaró qu kini. Kini, murí muko Yuḅa§ koro qu naḅge. Dokoro mande nakayáḅaḅurí ḅundo yoriní khumoteto, quko Yuḅako yoto-yoto yunoyote.

*Mande kondé keta ḅuko meté horé*

7 Inḅoyi. Hutuḅo mande\*\* koro khoyóḅbo nore noriní khumoteto.†† Quko komo Anutuko sine parámi tero mande ḅu wondo sararako nakayáḅoní Moses koro umu-kembé ḅuya sine parámi taró.‡‡ Nunde tiní Israel unipareto umu-kembémo toḅetewero mepémo kini. Quko sine parámi ḅu winzumowero teyara.

8 Asa ko ye date inḅoteḅo, Yuḅa koro khoyóḅbo sine parámi horé tero kho meyowo ḅu takate, hamómbe?

9 Qeni, kho kato topé piyimi nore nunoyote ḅuko sine parámi taró. Quko kho kato nore noriní roneneḅowí yoteto§§ tiníḅo, kho ḅuko sine parámi horé tero kho meyowo ḅu takate, hamómbe?

‡ 3:6: “*mande kondé*” ḅuko Anutuko unipareyóḅboya kusiyaró.

§ 3:6: “Yuḅa” ḅuko Anutu koro Yuḅa naḅge. \*\* 3:7: “*hutuḅo mande*” ḅuko komo suki Anutuko *Sainai* purímo *Moses* inoní Israel unipare yunaró. Mande ḅuko Juda unipareto yoto-yotoye soso sopoyaró. †† 3:7: “nore noriní khumoteto” ḅuro murí muko ḅandiro: Juda unipareto *hutuḅo mande* kumi wendaḅiḅo, mande kho yunoro hutuḅo mande howero yuri khumaḅurí.

‡‡ 3:7: Toḅeḅurí 34:29-35 weyo qembe §§ 3:9: “*roneneḅowí yote*” ḅuro murí muko ḅandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tiní eneḅo unipare qu ka tunoḅeteḅo.

<sup>10</sup> Dokoro, hutuño mande ŋuko sine taró. Quko itakako oka sine parámi horé teyote ŋu tunoqiníqo, hutuño mande ŋuro sine ŋuko tomó ta nanqe.

<sup>11</sup> Hutuño mande yate-yate kini teweya ŋuko sine taró. Asa ko oka suki-suki yote ŋuro sineyó parámi muko sine meyowo ŋu takate, hamómbe?

<sup>12</sup> Njunde ŋuroko o meté sopro kondé kanjero o karo kama soreyowato.

<sup>13</sup> Quko Mosesko o taró ŋu kama teyoteto. Enendo tuwi sumi ka rero umu-kembé wisumuñoní Israel unipareto sine parámi winzumowero teyara ŋu qenewero mepémo kini.

<sup>14</sup> Quko Israel koro ino-inoye komo kusiyowí teyara. Qeni, ŋu naruko ŋu nonqo yate-yate itaka ŋuya mande kondé komo qu weyoyotenqo quno tuwi sumi ŋundo ino-inoye watí wisumuñoyote. Tuwi sumi ŋu watí yorote, dokoro Anutuko Kristowore\*\*\* nanqe re rotoyote.

<sup>15</sup> Iyo, itakako Moses koro hutuño mande ŋu weyoyuri tuwi sumi ŋundo ino-inoye watí wisumuñoyote.

<sup>16</sup> Quko uni kato rohoréñoro Uni Parámimo uyareweya quno ŋuno Anutuko tuwi sumi ŋu re rotoweya.

<sup>17</sup> Asa Uni Parámi ŋuko Yuqa Surumí nanqe. Ko Uni Parámimboro Yuqayómbo uni kaya yoweya tiníqo, uni ŋuko kina yote, oka kato kama kusiyote.

---

\*\*\* **3:14:** “*Kristo*” ŋuko Yesu nanqe, asa Anutuko rokóñoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ŋu.

18 Nore soso tuwi sumi ηundo umu-kembanani kama wisumuηoyote, ko Uni Parámimboro sine parámiyómbó nore nongo uyareyote. Noreko yate-yate eneηo kiraró tunoqeyoteto, ko Uni Parámi mongo, asa Yuqa nongo sine parámi rato, yate-yate noreno parámi yoweya.

## 4

### *O meté horé ηuko o ime quno ηuno yote*

<sup>1</sup> Njunde ηuroko kho ηu rotowero guro piyimiηoyoteto. Dokoro Anutuko noreηo sikíqero kho nore nunaró.

<sup>2</sup> Quko o piyimi kate-kate uni kumimbo sóqero teyotenngo ηuro kowi piyo tero huwóηoyoteto. O kota-kota koro khewore ηuno kama uyareyoteto, Anutu koro mande ηu kama roworemoyoteto. Kini, Anutu tonímo mande hamó mu nanje tunomo yesowato uni soso noreηo murínani ino-inoyembo meté rondaηewaηgo.

<sup>3</sup> Uni kumimbo miti mande\* yeteto ηuro murí kama inoyi tondaηeyote. Quko uni ηuko piyo tewero uni nanje.

<sup>4</sup> Nju unipare ηundo inondutu kama teyotenngo qu, itaka naru yoteto ηaro anutu kota-kota ηundo† ino-inoye wisumuηoyote. Njunde tiní Kristo‡ koro sine parámiyómboro miti mande ηuro hiyó ηu

---

\* **4:3:** “*miti mande*” ηuko Anutuko **Kristo** asáηoní khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ηuro mande meté mu nanje. † **4:4:** “anutu kota-kota” ηuko Monimbu nanje. ‡ **4:4:** “**Kristo**” ηuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóηoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ηu.

kama qeneyoteŋgo. Ko Kristo ŋuko Anutu koro kapo-kapo nundiro.

<sup>5</sup> Qeni, norenomboro kama yesowoyoteto. Kini, ŋande yeyoteto, “Yesu Kristo ŋuko Uni Parámi ŋu,” yeyoteto, ko “Norendo Yesu ŋuro inoro yeŋo kho simóye ŋunde yoteto,” yeyoteto.

<sup>6</sup> Dokoro, komo Anutuko yaró, “Huriri quoro hiyó meté tunoqiní.” § Asa ŋu Anutu ŋundo newondenani riní hiyóqiní Yesu Kristo ŋuro yesowato Anutu koro sine parámi\*\* ŋunde ye inomukoteŋgo.

<sup>7</sup> Quko o meté horé piyimi noreno yote ŋuko o imemo naŋge, noko kumbeko qembe yote. Nundiro naŋge unipare ŋande inowaŋgo, ko o ŋuro wimbí parámi horé ŋuko Anutu koro wimbí na, noreŋo qu kini.

<sup>8</sup> O quhurímbo kawore-kawore nore pito nereyote, quko umuniŋowí kama teteto. O kumi ŋuro injaŋawí parámi teteto, quko ino-inonani kama umbute.

<sup>9</sup> Unindo nore o piyimi te nunoyoteŋgo, quko Anutuko nore kama norotoyote. Nore nuroyi umbuteto, quko hamó kama piyo teyoteto.

<sup>10</sup> Naru rokóŋoro kowenanimbo Yesu khumaró ŋu korowoyoteto. Nundiro naŋge Yesu koro yotoyotoyó ŋuya nore kowenanimbo hamó tunoqeyote.

<sup>11</sup> Hamó, naru rokóŋoro unindo Yesu huwóŋoro nore yoto-yotonani moré mu nuri khumoyoteto. Nunde tiqo, Yesu koro yoto-yotoyó noreŋo kowe-

---

§ 4:6: Murí Tero 1:3    \*\* 4:6: “sine parámi” ŋuko eneŋo owé parámi ŋunde qembe, eneŋo o soso meté horé mu.

nani sañanímo†† tunoqeyote.

<sup>12</sup> Asa ko khumowero ñuko noreno kho teyote, guko yoto-yoto ñundo yeno kho teyote.

<sup>13</sup> Sokomeko ñuno ñande nakayáñaró, “Nondo ñondutu tanowó, ñunde ñuroko yesowoyoteno.”

‡‡ Asa ñundiro ñaṅge norendo ñondutu tatowó, ñunde ñuroko yesowoyoteto.

<sup>14</sup> Anutuko Yesu, Uni Parámi ñu, okokowaró. Asa ko nore ñande ñoyoteto, ko enendo noreya Yesu koya okoko niriní yeya eneño taṅgímo uyare yorowato.

<sup>15</sup> Dokoro ña soso ye samaka yerewero guro ñaṅge. Ñu murí ñuwore ñaṅge unipare qambu samaka-samaka tuwó ñu§§ rero Anutu parámi yuṅṅunaṅoro seré te inoyowaṅgo.

<sup>16</sup> Ñunde ñuroko kho ñu rotowero piyimiṅoyoteto. Hamó, kowenani piyo teyote, guko newondenani naru rokóṅoro keta teyote.

<sup>17</sup> Dokoro kowe surumí tomó-tomó itaka ko-rowoyoteto ñundoko imemoṅgo o meté horé parámi suki-suki rewato ñundo o tomó-tomó soso ñu hamó takaweya.

<sup>18</sup> O toṅenanimbo qeneyoteto quwore kama toṅeteyoteto. Kini, o toṅenanimbo kama qeneyoteto quwore ñaṅge toṅeteyoteto. Dokoro o toṅenanimbo qeneyoteto ñuko naru tukuni ñaṅge

---

†† **4:11:** Polko “*kowe sañaní*” ñuro yaró ñuko o kowenani weheṅoro sara-sarape ma iriyó ñunde tete ñuro kama yaró. Kini, enendo tapara ñuwore noreño o soso yoto-yotonani nokono ñano guro yaró. ‡‡ **4:13:** Hariri Yambo 116:10 §§ **4:15:** “*samaka-samaka tuwó*” ñuko Anutu eneṅombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

yoweya. Quko o tonjenanimbo kama qeneyoteto njundoko suki-suki yowaŋgo.

## 5

### *Noreŋo sambo koro ya qu*

<sup>1</sup> Nju hamó, dokoro, nore nande inoyoteto, ko yamaru nokono n̄ano quno yoteto qu piyo tiníqo, Anutu koro ya qu kaŋuya noreŋo yote. Ya suki-suki yoweya n̄uko unindo kandeyembo kama ran̄gurí, n̄uko samboko yote.

<sup>2</sup> Hamó, nokono n̄ano newondenanimbo surumí tero kiweyote. Nande kondé ye inoyoteto, ko sambo koro ya n̄u, kowe punu-pununani qembe nore wisumu nereweya.

<sup>3</sup> Ko n̄undo wisumu nereweya tiníqo, naru kanoko birimbiri kama yowato.

<sup>4</sup> Hamó, nore yamaru nokono n̄ano quno nan̄ge yotoro, quhurí koroworo newondenanimbo surumí tero kiweyote. Quko ya n̄ano qu re rotowero n̄uro kama inoyoteto. Kini, meyowombo nore wisumu nereweya n̄uro nan̄ge inoyoteto. Nju muríwore yoto-yotoko kindo khumowero qu hamó takaweya.

<sup>5</sup> Asa Anutu enen̄ombo nore yoto-yoto n̄u rewato quro ron̄garu nerero Yuqa Surumí\* nunaró. Yuqa n̄uko o meté rewato n̄uro rokó qu.

<sup>6</sup> N̄unde n̄uroko naru rokóŋoro kondé kaŋeyoteto. Hamó, nande inoyoteto, ko nore kowenanimboro ya n̄ano yoteto quno n̄uno Uni Parámimboro yendémo kama yoteto.

---

\* 5:5: “*Yuqa Surumí*” n̄uko Anutu koro Yuqa nan̄ge.



<sup>7</sup> Dokoro tonjenanimbo khe u-unani ŋu kama gene howeyoteto. Kini, injondutu tero gene howeyoteto.

<sup>8</sup> Asa kondé kaŋero ŋaro metéŋoyoteto, ko nore kowenanimboro ya ŋano qu rotoroŋo Uni Parámimboro yendémo yowato.

<sup>9</sup> Njunde ŋuroko norendo ŋano yotetope ma kini, ŋande kondé injoyoteto, meté Uni Parámimbo noreŋo niŋgu-niŋgu teweya.

<sup>10</sup> Dokoro nore soso Kristo<sup>†</sup> tonjimo hamó kaŋewato. Kaŋato kowenanimbo o tatowó qu, asa o meté ŋuya o piyimi ŋuya, o tatowó ŋu rondaŋero kimoyó nore nunoweya.

*Uni soso yorini Anutu koya newonde kanata tewanŋo*

<sup>11</sup> Njunde ŋuroko Uni Parámimboro soreroŋota unindo injondutu tewero quro ino-inoye okokowoyoteto. Anutuko noreŋo inomukote; no ŋande kondé injyoteno, ko ye ŋuya noreŋo inomukotenŋo.

<sup>12</sup> Asa owénani pitu ko kama hokoyoteto, kini. Quko uni kumimbo unindoro owéye parámi ŋuro nanŋe injyotenŋo, uni ŋuro newondeyemo kama tonjetero hamó gene injyotenŋo. Asa mande njunde yeteno quwore yendo meté noreŋo niŋgu-niŋgu tero uni njunde qu mande topé yewanŋo.

<sup>13</sup> Hamó, ko norendo kape-kape teyoteto tiniŋo, Anutu ŋuro njunde teyoteto. Ko ino-ino meté teyoteto tiniŋo, yeŋo ŋuya njunde teyoteto.

---

<sup>†</sup> **5:10:** “*Kristo*” ŋuko Yesu nanŋe, asa Anutuko rokónoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoŋaró ŋu.

14 Dokoro Kristoko‡ newonde meté nunoyote ηundoko nore sopo nereyote. Nānde injoyoteto, ko uni kanata kato uni mepéye soso rero khumaró, asa ko uni soso ηu ηuya khumaᅇgurí.

15 Uni ηundo mepéye rero khumaró ηuro murí muko ηandiro, ko uni yoto-yotoye moré qundo eneᅇomboro kama yateyowaᅇgo. Kini, uni ηu mepéye rero khumoro otoqaró ηuro inoro yateyowaᅇgo.

16 Asa ko nore itaka ηano yoteto quno ηuno yate uni koweye sajaníwore§ kama qene ronda yere-wato. Hamó, komo nore Kristo kowí sajaníwore qene rondaᅇatowó, quko itaka ηunde kama tey-oteto.

17 Asa ko uni kato Kristo quroyómo yote tiníqo, Anutuko ene riní keta taró. O komo qu kini ta, o keta qu ka tunoqa.

18 Ko o soso ηu Anutu eneᅇombo taró. Enendo Kristowore noreya pitu ko newonde kanata tey-oteto, ko o teyote ηuro piᅇa mande yesowowero kho ηu nore nunaró.

19 Piᅇa mande ηuko ηandiro, ko Anutuko, uni nokono ηano quro quhuríyembo kimoyó kama yunoro Kristowore soso yorero newonde kanata tewero, ye inaró. Nunde tero o teyote ηuro piᅇa mande ηu nore nunoní yesowoyoteto.

20 Nunde ηuroko Kristo koro owímo ye-ye uni tunoqatowó, Anutuko maᅇgonanimo yeyote

---

‡ 5:14: “**Kristo**” ηuko Yesu nanqe, asa Anutuko rokóᅇoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ηu. § 5:16: Polko “**kowe sajaní**” ηuro yaró ηuko o kowenani weheᅇoro sara-sarape ma iriyó ηunde tete ηuro kama yaró. Kini, enendo tapara ηuwore noreᅇo o soso yoto-yotonani nokono ηano quro yaró.

ɲunde qembe teyoteto. Asa nore Kristo koro owímo ɲande kondé ye yimiroyoteto, “Anutu koya newonde kanata ti.”

<sup>21</sup> Anutuko uni o piyimi ka kama taró qu ka riní norenɔmboro quhurí korowaró. ɲu murí ɲuwore norendo ene quroyómo Anutu koro murí roneneɲowí mu tunoqewato.

## 6

<sup>1</sup> Asa noreko Anutu koya kho kopo teyoteto qundo yeya mande kondé ɲande yeteto, “Ye Anutu koro samaka-samaka tuwó\* ɲu wimbo-wimbo ma rewero.”

<sup>2</sup> Dokoro enendo ɲande yete,

“Naru meté ɲuno maɲgoke iɲanowó,  
rambaruru koɲgo korewero naruko ɲuno  
samaka kerenowó.”  
Qeni, naru meté ɲu itaka naɲge tunoqete, itaka  
naɲge rambaruru koɲgo yorewero naruyó tuno-  
qete.

### *Polko quhurí parámi korowoyaró*

<sup>3</sup> Norendo, uni kato kho ɲaro kama yesaráɲowaɲgo, ye iɲoyoteto. ɲunde naɲge o kato kheyeye saɲgawoní umbu raɲowaɲgo ɲu kama reyoteto.

<sup>4</sup> Kini, naru rokóɲoro Anutu koro kho uniyómboro muríye naɲge howeyoteto. Asa quhurí parámi koroworo murí meté ɲu howeyoteto. Kowe surumí tero, o koro tukuni

---

\* **6:1: “samaka-samaka tuwó”** ɲuko Anutu eneɲombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

tero, newonde surumí tero murí meté ñu howeyoteto.

<sup>5</sup> Kumimbo nore haususu nerenğurí, kusi-kusi yano norotañğurí, ko kawore-kawore kuma tey-otenğo. Quko enina, murí meté ñu howeyoteto. Nore koweyumu tero, qu kama etero, o qonan-imboro khumorogo murí meté ñu nanđe howeyoteto.

<sup>6</sup> Nore otete sara-sara qu tero, iño-iño hamó qu tero, quhurí mondó ta koroworo, o meté nanđe te yunoro, Yuqa Surumíwore<sup>†</sup> o tero, newonde meté hamó yunoro,

<sup>7</sup> mande hamó nanđe yeroqo Anutu koro wimbímo murí meté ñu nanđe howeyoteto. Otete roneneñowímboro<sup>‡</sup> kuma tewero qu kandenani kondéwore ko kandenani tesina toworo murí meté ñu howeyoteto.

<sup>8</sup> Kumimbo owénani hokoyotenğo, kumi ri umbute. Kumimbo noreño huwó mande yeyotenğo, kumi mande meté yetenğo. Quko enina, murí meté ñu nanđe howeyoteto. Noreko hamó uni nanđe qu, quko enendo kota-kota uni ye neko nereyotenğo.

<sup>9</sup> Uni kumimbo nore iño yunoyotenğo, quko, owénani moré kini qembe, ye iñoyotenğo. Noreko khumowero teteto, quko qeni, tonenani yote. Kumimbo kandeto nore nutoyotenğo, quko nore kama khumoteto.

<sup>10</sup> Nore newonde surumí teteto, quko naru rokóño ninğuninğun teyoteto. Nore onononani

---

<sup>†</sup> 6:6: “*Yuqa Surumí*” ñuko Anutu koro Yuqa nanđe.    <sup>‡</sup> 6:7: “*otete roneneñowí*” ñuko Anutuko nore rokó yirini noreño murínani enenğo murí howeyote.

moré kini yoteto, quko unipare qambu o parámi yunoyoteto. Nore onani moré kini, quko o soso nuko noreño na.

<sup>11</sup> Ye Korin, nore mande tunomo yeya nande yero newonde hamó-hamó yunoteto.

<sup>12</sup> Norendo yeño newondeye kama kusiyoteto. Kini, yeñombo newondeye kusiyoyotengo.

<sup>13</sup> Yeko neneño simóne, asa ko nande ye yimiroteno, ko norendo murí meté yeno teyoteto nunde nanqe newondeye soso nore nunoyi qembe.

*Uni inondutu kama teyotengo nyaya kopo ma tewero*

<sup>14</sup> Yeya uni inondutu kama teyotengo nyaya womoro kho kopo ma tewero. Qeni, otete ronenejowí§ nyaya hutuño mande wendaqewero murí nyaya kho kopo tewari, peka? Hiyómbe meté huriri koya kopowari, peka?

<sup>15</sup> Kristo\*\* koya Beliar†† koya newonde kanata yotiri, peka? Uni inondutu teyote nyaya uni inondutu kama teyote nyaya nembe rewari, peka?

<sup>16</sup> Anutu koro Ya Surumí quya anutu kota-kota nembe se kopowanqo, peka? Qeni, noreñombo Anutu yoto-yotoyó moré nuro Ya Surumí yoteto. Nundiuro Anutu eneñombo nande yaró,

---

§ 6:14: “*otete ronenejowí*” nuko Anutuko nore rokó yirini noreño murinani eneño murí howeyote. \*\* 6:15: “*Kristo*”

nuko Yesu nanqe, asa Anutuko rokónoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nu. †† 6:15: “*Beliar*” nuro murí muko nandiuro: “otete piyimi horé” ko Juda unindo Satan nuro inoro nunde nekoyanqurí. Nundiuro nanqe owé nuko Monimbu koro owí ka.

“Nondo eneya yotoro keweroyewore yateyowano.

Enejo Anutuye yowano, enendo nenejo uni-parene yowaŋgo.”

17 Nunde ŋuroko Uni Parámimbo ŋande yete,

“Ye ŋu yoroto

soreya sewemo yuri qembe.

O pusú qu ma towowero,

ko nondo ye yuŋguna yerewano.”

18 Uni Parámi Wimbí Soso ŋundo ŋande yete,

“Nondo naŋge yejo awaye yowano,

## 7

yendo nenejo nambo-simóne yowaŋgo.”

1 Topo-topone horé, norendo mande kusiyaró ŋu siyatowó. Nunde ŋuroko kowenani, yuqanani sonoworo o pusú ŋuno qu soso siyatoka toŋiní. Nunde sonoworo Anutu koro sorero enejo murí naŋge hamó howewato.

### *Polko niŋgu-niŋgu parámi taró*

2 Ye noreya womoya newondeyemo norejo inoyi qembe. Nore uni ka o piyimi kama te inatowó, kanata kama roworematozó. Uni ka kanágoro oyó soso kama siyatowó.

3 No mande kho ye yunowero quro mande ŋa kama yeteno. Kini, no komo ŋande yanowó, ye noreya womoro yejo kondé inoyoteto. Nunde naŋge nore yeya khumowato, ko yeya yoto-yotonani rewato.

4 Nande inomukoteno, ko yendo otete meté howeyowaŋgo, oteteye meté ŋuro yesowoyoteno.

No yeṅo niṅgu-niṅgu hamó-hamó teyoteno, newondene parámi rukisoyote. Quhurí soso noreno tunoqeyote quno ḡuno niṅgu-niṅgu parámi horé teyoteno.

<sup>5</sup> Qeni, nore uyaro Masedonia mirako\* yorató quno ḡuno kowenani muko meté kama imaḡeyaró. Kini, naru rokóḡoro quhurí kate-kate noreno tunoḡeyaró. Unindo noreya kiro kuma teyaḡurí, ko newondenanimi sasaro teyatowó.

<sup>6</sup> Quko Anutuko unipare newonde quhurí teyotēḡo ḡu yoriní newonde ime yotēḡo. Asa ko enendo Taitus riní noreno ḡano maheró ḡuko newondenani riní imaḡaró.

<sup>7</sup> Hamó, maheró ḡuko newondenani rukisoyaró, quko ḡu naḡḡe kini. Kini, koreteroḡo yendo Taitus newondí ri imaḡaró. Enendo nore yeṅo muriye ḡuro ḡande nimiraró, ko no niyowero hamó-hamó iḡoro newonde surumí tero neneḡo kondé iḡoyotēḡo. ḡu ḡuya newondene riní imaḡiní niṅgu-niṅgu hamó-hamó teyoteno.

<sup>8</sup> Iyo, sokome komo nakayáḡanowó ḡundo newonde surumí ye yunaró, quko nondo ḡuro kama piyimiḡoteno. Hamó, komoko ḡuro piyimiḡoyanowó, dokoro sokome ḡundo ye yoriní naru tukuni ta newondeye surumí taró.

<sup>9</sup> Quko itakako niṅgu-niṅgu teteno. No yeṅo newonde surumíye ḡuro niṅgu-niṅgu kama

---

\* **7:5:** Komo suki **Rom** unindo mira kano uni wini ḡuno sopo yerero mira ḡu, “Masedonia mira,” ye nekoyḡurí. Masedonia mira ḡuko Akaia mira taḡímo yora, ko mira ḡuro yendé parámi kembé muko Tesalonaika yendé. Itaka naru ḡanoko nore ḡuya mira ḡuko, “Masedonia mira,” ye nekoyoteto.

teteno. Kini, yendo newonde quhurí tero oteteye piyimi ŋuro surumí tero rotaŋgurí. Ŋuro niŋgu-niŋgu teyoteno. Dokoro Anutu eneŋombo newonde surumíye ŋu riní tunoqaró. Noreŋo mandenanimbo ye kama rambaruru yereró.

<sup>10</sup> Dokoro Anutuko newonde surumí riní tunoqeyote ŋunde qundo nore noriní otetenani piyimi ŋuro newonde surumí tero rotato Anutuko rambaruru koŋgo yoreweya. Nore ŋuro kama piyimiŋowato.

Quko noko koro newonde surumí ŋundo nore noriní khumowato.

<sup>11</sup> Qeni, Anutuko newonde surumí riní tunoqaró ŋundo ye yoriní otete meté howewero ŋuro parámi iŋoro, oteteyembo murí ŋu yesoworo, otete piyimi ŋu kondé piyimiŋoro, Anutu koro sorero, niyowero hamó-hamó iŋoro, neneŋo kondé iŋoro, uni piyimi ŋu roŋgaruwewero quro kondé iŋoyotenŋo. Ŋu soso ŋuwore yeko potóye moré kini ŋu tunomo tunoqaró.

<sup>12</sup> No uni o piyimi taró ŋu eneŋomboro sokome ŋu kama nakayáŋanowó, ko dani uni ŋu o piyimi taró ŋuro enŋé korowaró ŋu eneŋo kama nakayáŋanowó. Kini, sokome nakayáŋanowó ŋuro murí muko ŋandiro, meté yendo ŋande qene iŋowaŋgo, ko Anutu toŋímo ye noreŋo surumí hamó iŋoyotenŋo.

<sup>13</sup> Ŋu murí ŋuro newondenani ime horé yote.

Ŋuya nore niŋgu-niŋgu hamó-hamó teyoteto, dokoro yendo Taitus koro newonde quhurí ŋu soso ri kini tiní newondí meté taró.

<sup>14</sup> Nondo komo Taitus yero yeŋo owéye hokanowó, ko mande miranowó ŋuro kowi piyo



kama teyoteno. Mande soso komo yimiranowó ñuko mande hamó. Nunde nanje nondo o soso yeño Taitus miranowó ñuko hamó nanje.

<sup>15</sup> Enendo yeno maheró quno ñuno ye sorero khe kandeye yukuwoní eneño mandí soso howeyanjo. Ene muriye injote ñuro tero newonde meté yunoyote.

<sup>16</sup> Itaka ninju-ninju teteno, dokoro no ñande injoteno, ye soso o meté kinañje teyowanjo.

## 8

### *Unipare meyowo parámi samaka yiri qembe*

<sup>1</sup> Topo okite, norendo Anutuko samaka-samaka tuwó\* huru-huru Masedonia mirako† ñuno yotenjo qu‡ yunaró ñuro yimirowe teteto.

<sup>2</sup> Quhurí parámi unipare ñuno tunoqiníqo, ninju-ninju parámi tanjurí. Onoñoye moré kini hamó horé yoranjo, quko uni meyowo ñuro injoro mone parámi yunowero inñanjurí.

<sup>3</sup> No ñuro yesowoteno, ko eneño o mepémo uni meyowo yunowero nanje kama yunanjurí. Kini, o parámi horé yunoro samaka yerenjorí. Eneño injo-injoje howero

---

\* **8:1:** “*samaka-samaka tuwó*” ñuko Anutu eneñombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. † **8:1:** “Masedonia” mira ñuko Akaia mira tanjímo yora, ko Korin yendé ñu Akaia mirako ñuno yora. ‡ **8:1:** “*huru-huru*” ñuko unipare soso ñundo Yesu injondutuwo nokone-nokone ñuno huruwoyotenjo qu.

4 ɳande kondé kira nerengurí, meté huru-huru meyowomboya kho kopo tero unipare meté horé§ ɳu samaka yerero puriɳo ka rewango.

5 Ko noreɳo iɳo-iɳonani nanɳe kama howangurí. Kini, koretero eneɳo Anutu inangurí, tukú Anutu koro nunɳurí howero iɳo-iɳonani howangurí.

6 Komo Taitusko ye keweroyemo kho ɳu hurí tiní ye ɳuya samaka-samaka tuwó unipare meté horé yunowero ɳuro inangurí. ɳunde ɳuroko norendo ɳande kirayatowó, meté kho ɳu riní kini teweya.

7 Yendo iɳondutu tero mande yesoworo iɳo-iɳo meté tero otete meté nanɳe howero noreɳo qembe newonde meté topo-topoye yunoyotenɳo. ɳu murí soso ɳu parámi teyotenɳo. Asa ɳundi ro nanɳe ɳa samaka-samaka tuwó ɳaya parámi ti qembe.

8 Nondo mande kondé ka kama yimiroteno. Kini, unipare meyowombo murí meté howeyotenɳo ɳuro yesoworo yeɳo newonde meté yunowero muríye ɳundi ro qene rondanɳewano.

9 Dokoro ye Uni Paráminani Yesu Kristo\*\*

---

§ 8:4: “*unipare meté horé*” ɳuko Juda iɳondutu unipare Yerusalem ɳuno yorangurí. Naru piruko ɳundi ro unipare ɳundo ononoye moré kini tangurí. ɳunde ɳuroko Polko unipare ɳu samaka yerewero quro mone kumi iɳondutu unipare meyowo monɳo kopoyaró. (Rom 15:25-28; 1 Korin 16:1-4; Galesia 2:10 weyo qembe.) \*\* 8:9: “Yesu *Kristo*” - komo suki *ye-ye unindo* Anutuko uni ka rokóɳoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ɳu, “Kristo,” ma, “*Mesaiya*,” ye nekanɳurí. Asa Yesu mahiní eneɳo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanɳe ye nekanɳurí.

koro samaka-samaka tuwó ñuro ñande inotenjo, ko eneko oyó qambu, quko o soso ñu rotoro yeñomboro ononjoyó moré kini qembe tunoqaró. Ñunde tero yendo oyó rotaró ñuwore oye qambu tewango.

<sup>10</sup> Ñuro ino-injone ye yimitoyoteno, dokoro ñuwore o meté ka yeno tunoqeweya. Kumima naru ameno kho ñu tewero hamó injoro hurí tanjurí.

<sup>11</sup> Asa itaka ino-injo kondé tero kho ñu reya oye kanaramimo ti waka ta kini teweya.

<sup>12</sup> Dokoro ye ino-injo hamó monjo nanje yunotenjo tiníqo, Anutuko o ñuro metéjoweya. Quko oye moré kini tero parámi kama yunotenjo tiníqo, enina. Enendo ñuro kama piyiminjoweya.

<sup>13</sup> Dokoro unipare ñundo meté yowango, quko, ye quhurí korowowango, ñuro kama ye injoyoteno. Kini, meté uni soso ñunde nanje.

<sup>14</sup> Itaka ñanoko ye oye qambu horé, ko yendo o siyoro uni topoye ononjoye moré kini qu samaka yerewango. Ko imemonjo, ye tukuni tiqo, enepa ononjoye moré teroqo ye samaka yerewango. Asa ko uni soso ñunde nanje.

<sup>15</sup> Ñundiro nanje sokomeko ñuno ñande nakayánjaró,

“Danimbo parámi huruwangurí ñundo mepémo nanje towangurí,  
ko danimbo tomó ta huruwangurí ñundo tukuni kama tanjurí.”

*Polko Taitus asáñoní Korin yendémo uyaró*

16 No Anutu yungunaŋoyoteno. Enendo Taitus newondí okokowoní ye samaka yerewero hamó injoyote, nore injoyoteto nunde nanġe.

17 Asa ye samaka yerewero nuro kirayatowó quño nuno kho nũ tewero surumí inġoro eneŋo inġo-inġoyó howero yeno uyareweya.

18 Ko norendo toponani kaya rato eneya yeno uyarewari. Toponani nuko miti mande†† koro kho teyoní Anutu koro huru-huru soso‡‡ nundo owí hokoyotenġo.

19 Nũ nanġe kini. Kini, huru-huruko rokóŋoyi noreya kho tero mone unipare meté horé yunowero ŋa koroworo uyarewato. Kho nũ teyoteto nuko Uni Parámi owí hokowero koro kho qu, ko uni nġande inġowaŋġo, norendo samaka yerewero nuro hamó metéŋoyoteto.

20 Uni kato nore date puriŋo parámi ŋa yunowato yesaráŋoweya koro.

21 Dokoro norendo Anutu toŋímo koya uni toŋeyemo nuya murí meté nũ nanġe tewato, yero injoyoteto.

22 Ko toponani kaŋuya rato eneya toŋeweya. Naru parámi khoyó kate-kate nuro towonoro ġeneyato kho kondé teyote. Ene hamó nġande inġote, yendo murí meté qu nanġe tewawaŋġo. Nunde nuroko itakako keweroyemo kho nũ tewero parámi hamó injoyote.

---

†† 8:18: “*miti mande*” nuko Anutuko **Kristo** asáŋoní khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero nuro mande meté mu nanġe. ‡‡ 8:18: “*Anutu koro huru-huru*” nuko unipare soso Yesu inġondutuworu nokone-nokone nuno huruwoyotenġo qu.

23 Asa ko Taitus ŋuro yewe teteno, eneko nembe topone, ko ye samaka yerewero koro kho kopo teyotero. Topo-toponani meyowo ŋuro, eneko huru-huru unipareto asá yiri khoyarimbo Kristo<sup>§§</sup> koro owí hokoyote.

24 Nunde ŋuroko murí meté uni ŋu te yunoyi qembe. Komo norendo yeŋo murí meté ŋuro ene yimiratowó. Asa ko newonde meté yunoya murí meté ŋu huru-huruko soso witú yiri qembe.

## 9

1 Hamó, nondo samaka-samaka unipare meté horé ŋu\* te yunowero ŋuro mande ka kama nakayáŋowano tiníqo, ŋu meté.

2 Dokoro no ŋande inoteno, ye unipare ŋu samaka yerewero ŋuro hamó inoyotenŋo. Naru rokóŋoro Masedonia toneyemo yeŋo owéye hokoro ŋande yimitoyoteno, “Kumima naru amena rotoro, yate-yate Akaia mira† koro unipareto, kho ŋu tato, yero o roŋgaruwaŋgurí.” Nunde inoro Masedonia uni qambu kumi newondeye okokowoní ene ŋuya o unipare yunowero inŋgurí.

3 Quko topo-topone ŋu yorewe yeno uyaro okoko yiri o ŋu roŋgaruwowaŋgo. Nundiŋo nanŋe

---

§§ 8:23: “**Kristo**” ŋuko Yesu nanŋe, asa Anutuko rokóŋoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ŋu. \* 9:1:

“**unipare meté horé**” ŋuko Juda inondutu unipare Yerusalem ŋuno yoraŋgurí. Naru piruko ŋundiŋo unipare ŋundo ononoye moré kini taŋgurí. Nunde ŋuroko Polko unipare ŋu samaka yerewero quro mone kumi inondutu unipare meyowo monŋo kopoyaró. (Rom 15:25-28; 1 Korin 16:1-4; Galesia 2:10 weyo qembe.) † 9:2: “Akaia” mira ŋuko Masedonia mira taŋgímo yora, ko Korin yendé ŋu Akaia mirako ŋuno yora.

yeṅo owéye hokoyanowó ṅuko kina mande kama teweya.

<sup>4</sup> Yate Masedonia uni kumi ka noya uyaro ye yiyoyi o kama ronṅaruwaṅurí tiníqo, noya yeya o ṅuro kowi piyo rewato koro.

<sup>5</sup> Njunde ṅuro topo-topone kondé ṅande yimiranowó, ko koretero yeno uyaro samaka yiri o newonde metémboro parámi qu ronṅaruwowaṅgo. Njundiro nanṅe unindo ṅande inṅowaṅgo, yendo puriṅo ṅu tuwó reyoteṅgo, norendo yeṅo moneye ṅu kina kama woso siyoteto.

*Date rimiwaṅgo quko ṅundiro nanṅe enṅé siyowaṅgo*

<sup>6</sup> Ye ṅaro inṅoyi. Uni o yuwoyó tomó ta rimiweya ṅundo enṅé tomó ta reweya. Ko uni o yuwoyó parámi rimiweya ṅundo enṅé parámi siyoweya.

<sup>7</sup> Ye soso kanata-kanata do oka rero topo-topoke yunowero ṅuro inṅoyi qembe. Newonde quhurí tero ma yunowero, ko uni meyowomboro inṅo-inṅoyó howero ma yunowero. Dokoro Anutuko uni ka niṅgu-niṅgu tero yunoweya ṅuro hamó metéjyote.

<sup>8</sup> Anutu enejombo samaka-samaka tuwó<sup>‡</sup> soso se yunowero wimbí tete. Njunde tero yunoní naru rokóṅoro oye parámi tero kho meté ṅu soso meté teyowaṅgo.

<sup>9</sup> Njundiro nanṅe sokomeko ṅuno ṅande nakayáṅaró,

---

<sup>‡</sup> 9:8: “**samaka-samaka tuwó**” ṅuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

“Enendo o parámi kuriyoro ononoye moré kini qu yunaró;  
eneño otete roneneñowí ñuko naru suki-suki yoweya.”

<sup>10</sup> Enendo uni o yuwoyó se yunoní khono rimiyotenjo, ko o qoyembo uni se yunoní neyotenjo. Nunde nanje yeño o rimiyotenjo ñu soponí parámi tiní otete roneneñowíyembo<sup>§</sup> engé parámi teweya.

<sup>11</sup> Anutuko o gambu ye yunoní ye meté o gambu uni meyowo yunowaño. Ko norenjo khonaniwore yeño puriño ñundo uni ñu riní Anutu yungunañoyowaño.

<sup>12</sup> Dokoro yendo kho ñu teyotenjo ñundo unipare meté horé ñu<sup>\*\*</sup> samaka yereweya ñu nanje kini. Kini, kho ñu teyotenjo ñuwore unipare gambu Anutu yungunañoyowaño.

<sup>13</sup> Enendo kho ñu teyotenjo ñu qenero ñande inowaño, Kristo ñuro miti mande<sup>††</sup> yesoworo mande ñu howero unipare soso o meté yunoyotenjo. Nunde ñuroko enendo Anutu koro owí hokowaño.

---

**§ 9:10:** “*otete roneneñowí*” ñuko Anutuko nore rokó yirini norenjo murinani enejo muri howeyote. (Hosea 10:12 weyo qembe.) **\*\* 9:12:** “*unipare meté horé*” ñuko Juda injondutu unipare Yerusalem ñuno yorañgurí. Naru piruko ñundi unipare ñundo ononoye moré kini tañgurí. Nunde ñuroko Polko unipare ñu samaka yerewero quoro mone kumi injondutu unipare meyowo monjo kopoyaró. (Rom 15:25-28; 1 Korin 16:1-4; Galesia 2:10 weyo qembe.) **†† 9:13:** “*miti mande*” ñuko Anutuko

**Kristo** asáñoní khumoro quhurínaniboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ñuro mande meté mu nanje.

14 Njande inowaŋgo, Anutu koro samaka-samaka tuwó parámi nju yeno maŋgoreyote. Njunde njuroko hariri tero yeŋo surumí hamó injoyowaŋgo.

15 Anutuko puriŋo parámi horé nore nunaró njuro yuŋgunaŋoyowato.

## 10

### *Polko eneŋo khoyó njuro yaró*

1 No Pol, nondo Kristo\* koro murí ime, murí meté nju howero yeŋo newondeye okokowowe teteno. Ye kumimbo njande ye inotenjo, no yeya yotoroqo neneŋo re umbuyoteno, quko sewe moŋgo mande kondé yeyoteno.

2 Qeni, uni kumimbo nore njande ronda nerey-otenjo, kowe sajaní njuro† murí howeyoteto. Asa uni njunde quya mande kondé yewano, quko yeya njunde yewero njuro piyiminotenjo.

3 Dokoro nore kowenani sajaní yoteto, quko kowe sajaní koro wimbuwore kuma kama teyoteto.

4 O soso kuma koro qu towoyoteto njuko noko koro qu kini. Kini, o njuko Anutu koro wimbu qu nanje. Njuwore norendo saŋgirímboro ya kondé nju roworemoro injo-injo piyimi kate-kate roworemoyoteto.

5 Njuwore o kate-kate soso njundo eneŋo owéye hokoro Anutu koro injo-injo quya kuma teyote,

---

\* **10:1:** “*Kristo*” njuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nju. † **10:2:** Polko “*kowe sajaní*” njuro yaró njuko o kowenani weheŋoro sara-sarape ma iriyó njunde tete njuro kama yaró. Kini, enendo tapara njuwore noreŋo o soso yoto-yotonani nokono njano guro yaró.



ɲu roworemoro iɲo-iɲo soso kondé towato Kristo kusunjoyómo yoweya.

<sup>6</sup> Ko yendo maɲgonani howeyuriqota uni mande wenda-wenda teyotenɲo ɲu quhurí yunowato.

<sup>7</sup> O tonɲeyemo yote ɲu qeni qembe. Ko uni kato, no Kristo koro uni hamó yoteno, ye iɲoyote qundo hamó ɲande iɲoweya, ko nore ɲuya eneɲo qembe Kristo koro uni wini yoteto.

<sup>8</sup> Hamó, nondo Uni Parámimbo owé nore nunaró ɲu sonɲa ta hokoyoteno tiniqo, ɲuro kowi piyo kama tewano. Owé ɲuro murí muko ɲandiro, ko norendo ye iɲondutuye rukisoyowato, kama roworemowato.

<sup>9</sup> Sokome nakayáɲoyoteno ɲuko ye sore yerewero ɲuro piyimiɲoteno.

<sup>10</sup> Dokoro kumimbo ɲande yeyotenɲo, “Polko sokomeko mande kondé, mande quhurí nakayáɲoyote, quko noreno mahiniqo, qenero ɲande iɲoyoteto, eneɲo kowí ɲuko wimbí moré kini ko mande yeyote ɲu wuruwara naɲge.”

<sup>11</sup> Uni ɲunde quko meté ɲande iɲowaɲo, hamó nore kapiyamo mande kondé sokomeko nakayáɲoyoteto, asa ɲundiro naɲge ye keweroyemo ɲuya mande kondé yewato.

<sup>12</sup> Qeni, uni kumimbo eneɲo owéye hokoyotenɲo. Quko noreko uni ɲunde qu qembe kini. Kini, uni ɲuko topoyembo muriye qenero, no ɲunde qembe teteno ma kini, qene ronaɲeyotenɲo. Unindo ɲunde teyotenɲo, ɲuko kama iɲoyi tondaɲeyote.

<sup>13</sup> Noreɲo owénani kinaɲge kama hokowato. Kini, Anutuko kho nore nunoní tatowó ɲu rokó

ɲuwore nanɲe owénani hokowato. Khonani tato usayiní yeɲo miraye ɲuya weheɲatowó.

<sup>14</sup> Hamó, yeno mande kama yesowatowó tiníqo, kho ɲuro owénani hokowero mepémo kini. Quko yeno andusina uyaro keweroyemo Kristo ɲuro miti mande‡ yesowatowó.

<sup>15</sup> ɲuya meywombo kho taɲɲurí ɲuro owéye kinanɲe kama hokowato. Kini, ɲande kondé inɲoyoteto, ko yeɲo inɲondutuye muko parámi tiní, yate-yate khonani keweroyemo parámi tero usayeweya.

<sup>16</sup> ɲunde tero miti mande ɲu norendo rero yendé kumi huwóyemo yote quno ɲuno uyarero yesowowato. Norendo dano uni komo kho taɲɲurí quno ɲuno kho ɲuro owénani hokowero ɲuro piyiminɲoyoteto.

<sup>17</sup> “Uni ka owé ka hokowero inɲoyote tiníqo, meté Uni Parámimboro owí nanɲe hokoweya.” §

<sup>18</sup> Dokoro uni ka eneɲo owí hokoweya, ɲuko owé parámi kama reyote. Kini, Uni Parámimbo uni karo owí hokoweya, uni ɲundo nanɲe owé parámi reweya.

## 11

*Pol koro murí muko enesó, kho uni meyowo ɲuro muríye muko enesó*

<sup>1</sup> Meté naru tukuni nanɲe neneɲo wuruwara mandene ɲu inɲowanɲo. Iyo, ɲunde ti qembe.

---

‡ **10:14:** “*miti mande*” ɲuko Anutuko **Kristo** asáɲoní khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ɲuro mande meté mu nanɲe. § **10:17:** Jeremaia 9:24

<sup>2</sup> Dokoro nondo Anutuko yeño kondé inoyote ñunde qembe yeño kondé inoyoteno. Qeni, nondo ye pare keta sara-sara horé qu qembe kame kanata te inowero guro mande kusiyarowó. Kame ñuko Kristo.\*

<sup>3</sup> Quko ñande sasaro teteno, ko sire ñundo eneño kaná-kaná murí-muríwore Ewa kanáñaró ñunde qembe,† oka kato yeño ino-inoye wosoní yeño Kristowore ino-inoye sara-sara hamó ñu rotowanjo.

<sup>4</sup> Dokoro uni kato huwónemo yeno mahero Yesu enesó ñuro yesowoweya, peka. Ma yendo yuqa enesó komo kama ranjurí ñu rewanjo. Ma miti mande enesó komo kama inanjurí ñuro kusumbo rewanjo. Ñunde tero ye o enesó-enesó ñuro metéjoyotenjo.

<sup>5</sup> Qeni, no ñande inoyoteno, “asá yerewí uni‡ korete” qundo no kama taka nereyotenjo.

<sup>6</sup> Enina, no manjone muko mande kekere qu yesowowero mepémo kini peka, quko ino-inone muko tukuni kama teyote. Naru rokóñoro norendo o murí-murí teyato quno ñuno, ino-ino ñu ye witú yereyatowó.

<sup>7</sup> Nondo ye samaka yerewero guro Anutu koro miti mande§ qu yeno yesoworo kimoyó kama

---

\* **11:2:** “*Kristo*” ñuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu. † **11:3:** Murí Tero 3:1-6,13 weyo qembe. ‡ **11:5:** “*asá yerewí uni*” ñuko Yesuko rokó yerero asá yiriní eneño khoyó tanjurí. § **11:7:** “*miti mande*” ñuko Anutuko *Kristo* asáñoní khumoro quhurínanimbororo kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ñuro mande meté mu nanje.

ranowó. Asa ye date inotenjo, ko njundiro nenejo rewe umburó njuwore o piyimi tanowó, peka?

<sup>8</sup> Kho ye keweroyemo tanowó njuko, Anutu koro huru-huru\*\* meyowombo kimo nerengurí. Asa nondo enejo wondoye njumomo tanowó, peka?

<sup>9</sup> No yeya yorano quno njuno, ko no okaro tukuni teroqo, ye quhurí ka kama yunoyano. Kini. Topone kumimbo Masedonia mira rotororo Korin yendémo uyarengurí njundo o njuro samaka nereyango. Nondo ye quhurí ka kama yunanowó, ko watí njunde teyowano.

<sup>10</sup> Kristo koro mandí hamó noya yote, ko hamó horé njande yimiroteno, njumuríne njuro owéne hokowano, ko Akaia mira soso quno njuno†† unikatokato soré nerewero mepémo kini.

<sup>11</sup> Do karo? Ye newonde meté kama yunoyoteno, peka? Kini horé. Anutuko injote no yenjo hamó injoyoteno.

<sup>12</sup> Quko uni kumimbo enejo owéye hokoro, Pol koro kiraró qembe uni tonjeyemo tunoqato, yero oreyó seqayotenjo. Asa nondo kheye kusiyowero quro nanje khone teyowano.

<sup>13</sup> Nju uni njuko asá yerewí uni kota-kota qu, kho uni kota-kota qu. Enejo muríye hamó njutapuñoro Kristo koro asá yerewí uni hamó qembe tero yotenjo.

---

\*\* 11:8: “Anutu koro huru-huru” njuko unipareto Yesu injonduworo huruwoyotenjo qu. †† 11:10: Komo suki **Rom** unindo mira kano uni wini njuno sopo yerero mira njumura, “Akaia mira,” ye nekoyangurí. Mira njuro yendé parámi kembé muko Atens yendé, ko Korin yendé njukomirako njuno yora. Itaka naru njanoko mira njuko, “**Grik** mira,” ye nekoyoteto.

14 Ye o ŋuro inɔndata ma tewero. Kini, nore ŋande inɔteto, Monimbu enenɔmbo enenɔ murí horé ŋu tapuŋoro hiyómboro sambo simó‡‡ qembe tero yote.

15 Nɔndiro Monimbu koro kho uni ŋundo muríye ŋu tapuŋoro otete roneneŋowímboro§§ kho uni ŋunde qembe teyotenɔ. Nore ŋuro kama inɔndataqewato. Imemonɔŋo o teyotenɔ ŋuro kimoyó ŋu siyowaŋgo.

*Polko kowe surumí taró ŋuro enenɔ owí hokaró*

16 No kaŋuya yeteno, yendo no uni kape-kape ye ma inɔwero. Quko ŋunde niyo inɔtenɔ tiníqo, norotoyikata nondo uni kape-kape hamó ŋunde qembe owéne sonɔa ta hokowano.

17 Uni Parámi inɔ-inɔyó howero mande ŋa kama yeteno. Kini, no uni kape-kape tero nenenɔ owéne hokoyoteno.

18 Uni qambu qundo enenɔ koweye saŋaní ŋuro\*\*\* yero owéye hokoyotenɔ. Nunde ŋuroko no ŋuya nenenɔ owéne hokowano.

19 Dokoro yendo inɔ-inɔ meté horé tero uni kape-kape hamómboro mandeye inɔyotenɔ.

---

‡‡ **11:14:** “*sambo simó*” ŋuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enenɔ sunará teyotenɔ. §§ **11:15:** “*otete roneneŋowí*” ŋuko Anutuko nore rokó yiriní norenɔ murínani enenɔ murí howeyote.

\*\*\* **11:18:** Polko “*kowe saŋaní*” ŋuro yaró ŋuko o kowenani weheŋoro sara-sarape ma iriyó ŋunde tete ŋuro kama yaró. Kini, enendo tapara ŋuwore norenɔ o soso yoto-yotonani nokono ŋano quro yaró.

20 Hamó, uni kato ye kusi yiriní kho simóño††† tunoqetenjo, ma kato yeño ononjoje soso ni kini tete, ma kato ye kaná yerete, ma kato enejo ri oní ye yoriní umbutenjo, ma kato yeño umukembayemo tamo yeretenjo. Njunde tiqo, yendo uni njuro meté inoyotenjo.

21 Aine, no kowi piyo teteno, norendo o murí njuro yeno wimbí tewero mepémo kini.

Asa no uni kape-kapeko mande qu yeteno, ko uni kumimbo wimbí tero enejo muríye njuro owéye hokowanjo tiníqo, no njuya muríne njuro owéne hokowano.

22 Numbe Hibru koro wini qu ka‡‡‡ peka? Asa, no njuya Hibru koro wini qu nanje. Enembe Israel koro uni qu? Asa, no njuya Israel nonjo. Eneko Abraham§§§ koro sowe qu peka? Asa, no njuya Abraham koro sowe qu ka.

23 Eneko Kristo\* koro kho uni peka? Aine, no kape-kape hamó tero mande njuro yeteno, ko no njuya Kristo koro kho qu tero ene hamó taka yereyoteno. Koweyumu tanowó njundo enendo koweyumu teyanjurí njuro takate. Naru date kusi-kusi yano yoranowó njundo enendo kusi-kusi yano yoranjurí naruyó njuro takate. Utómbo nuroyi mamane raró njundo enejo mamaye ranjurí njuro takate. Naru parámi wamba khumoyano.

††† 11:20: “kho simó” njunde quko uni parámiyómboro kho qu teyara, enenomboro o ka tewero mepémo kini. ‡‡‡ 11:22:

“**Hibru** koro wini” njuro, komo suki **Isip** unindo Juda unipare njunde ye neko yeranjurí. §§§ 11:22: “**Abraham**” njuro Juda uniparetoro pukoye. \*

11:23: “**Kristo**” njuro Yesu nanje, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró njuro.

<sup>24</sup> Naru kandekako Juda unindo utómbó nu-  
toyuri mamane 39 nunde taró.

<sup>25</sup> Naru kapusako uni kumimbo kumukopo  
nuraṅguri, naru kanoko kumimbo nono wondo  
raṅguri, naru kapusako waṅgoko yoranowó  
ṅu windiko piyo taró, kosa kanata suwo kanata  
windi quroko kina yateyanowó.

<sup>26</sup> Naru qambu wimbo-wimbo toṅeyano, ko  
sonono piyo tewero tanowó, momo unindo  
rambaruru nerewero taṅguri, neneṅo sitú  
toponembo rambaruru nerewero taṅguri, uni  
wini meywomboko rambaruru nerewero  
taṅguri. Yendé parámimo piyo tewero tanowó,  
sikuno piyo tewero tanowó, windiko piyo tewero  
tanowó. Topo kota-kota ṅundo rambaruru  
nerewero taṅguri.

<sup>27</sup> Nondo koweyumu parámi teyano, naru qam-  
buko nondo suwo doṅe-doṅe teyano, o qonem-  
boro khumoyano, naru parámi o kama neyano,  
kutiti tero birimbiri yorano.

<sup>28</sup> Nṅu quhurí soso ṅu korowoyoteno, ko ṅuya  
Anutu koro huru-huru soso ṅu† soporo eneṅo  
iṅondata parámi teyowe quhurí nono reyote.

<sup>29</sup> Topone kato wimbí kini teyote tiníqo, no  
ṅuya nunde naṅge wimbune kini teyote. Ko uni  
piyimimbo uni ka riní o piyimi teweya tiníqo, no  
ṅuro hamó saṅgiri teyoteno.

<sup>30</sup> Asa no okaro neneṅo owéne hokowano  
tiníqo, meté wimbune moré kini tete ṅuro tero  
owéne hokowano.

---

† 11:28: “*Anutu koro huru-huru*” ṅuko unipareto Yesu  
iṅondutuwo huruwoyoteṅgo qu.

<sup>31</sup> Anutu, nuko Uni Parámi Yesu njuro Iwí, naru suki-suki owí hokoyowato, ene njanđe injote, na mande yeteno nako kota mande kini.

<sup>32</sup> Ko Damaskus yendémo njunoko, wiri yerete uni Aretas koro kumba tukuni njundo no norero kusi-kusi yano norotowero quro honjo mako qu sopoyanjo.

<sup>33</sup> Quko topo kumimbo norero tonjo kome punje parámi kano norotoro honjo witusina utó ri mirako umbuní kumba tukuni kandeye monjo soranowó.

## 12

### *Uni kato kapo ka qeneró*

<sup>1</sup> Asa no owé hokowero murí tero o meté ka kama rewano, quko kanjya owé ka hokoro Uni Parámimbo kapo riní tunoqaró quya mande tapunowí\* wisiyaró njuro yewe.

<sup>2</sup> Nondo Kristo† koro uni qu ka injo inoteno, ko kumima naru 14 njunde komo Anutuko uni nu towoní koreko sambo kapusayómo‡ njuno oró. Quko ene kowímo watí yorape ma kowí nu rotoro oró, indika, no kama injoteno. Anutuko nanje injote.

<sup>3</sup> Nu uni njuko, ene kowímo watí yorape ma kowí nu rotaró, indika, no kama injoteno, Anutuko nanje injote,

---

\* **12:1:** “*mande tapunowí*” njunde quko injo-injo ka Anutuko komo tapunoro itaka nanje wisiyoyote. † **12:2:** “*Kristo*” njuko Yesu nanje, asa Anutuko rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nu. ‡ **12:2:** “sambo kapusayó” njuko Anutu koro yendé njundiro.



4 asa Anutuko uni ŋu towoní paradais§ ŋuno oró. Oro Anutuko mande surumí ka miraró, guko uni yesowo yimirowero ŋuro soréŋaró.

5 No uni ŋunde guro owí hokowano, guko neneŋo owéne kama hokowano. Kini, no wimbune moré kini tete ŋuro nanŋe owéne hokowano.

6 Hamó, ko no owéne hokoroŋo mande kapekape kama yewano. Dokoro nondo mande hamó nanŋe yeyoteno, kota mande kini. Guko neneŋombo owéne hokowero ŋuro piyimiŋoteno. Dokoro ŋande ye iŋoteno, meté uni soso otetene qenero mandene iŋoro ŋu rokó nanŋe ŋuwore ronda nerewaŋgo.

### *Oka tisi qembe qundo Pol sanŋawoyaró*

7 Anutuko no mande tapuŋowí parámi horé ŋu\*\* wisiyo nunaró, guko no neneŋomboro parámi ma iŋowero guro o piyimi ka kowene sanŋanimo†† nunaró. Ŋuko Monimbu koro kho teyote qu ka, tisi qembe sanŋa nerero rowore nerewero surumí nereyote. Neneŋombo neneŋo re oweya koro.

8 Naru kapusa qunoko Anutu kirayoro hariri kondé tanowó, ko enendo o nono yote ŋu re rotoweya,

---

§ 12:4: “paradais” murí muko ŋandiro: noko meté horé mu.

\*\* 12:7: “**mande tapuŋowí**” ŋunde guko iŋo-iŋo ka Anutuko komo tapuŋoro itaka nanŋe wisiyo yunoyote. †† 12:7: Polko “**kowe sanŋani**” ŋuro yaró ŋuko o kowenani weheŋoro sara-sarape ma iriyó ŋunde tete ŋuro kama yaró. Kini, enendo tapara ŋuwore noreŋo o soso yoto-yotonani nokono ŋano guro yaró.

9 guko ηande nimiraró, “Samaka-samaka tuwó‡‡ kunoyoteno ηuko keya kanarami, do karo wimbune muko uni wimbuye moré kini quno kho wimbí kondé horé teyote,” yaró. Nunde ηuroko wimbune moré kini ηuro niηgu-niηgu parámi teyoteno. Nunde tewe Kristo§§ koro wimbí ηu kondé noya yoweya.

10 Nju murí ηuro no Kristo koro khoyó tero wimbune kini tete, neneηo huwó mande yeteηgope, ma quhurí korowoyotenope, ma o piyimi te nunoyoteηgope, ma quhurí kate-kate nono tunogeyote tiníqo, no ηuro tero newonde meté yoteno. Dokoro no wimbune moré kini tiníqo, ηu naruko ηuno nanje no wimbu reyoteno.

*Polko Korin unipare ηuro iηaηawí taró*

11 Nondo kape-kape mande yeteno, guko yeηo oteteye ηundo mandene ηu ri otoqaró. Qeni, meté yendo owéne hokowaηgo nanje. Hamó, noko oka kina qu, guko no “asá yerewí uni\*\*\* korete” ηuro kasirayemo kama yoteno.

12 No ye keweroyemo yotoro quhurí parámi koroworo asá yerewí uni hamó ηuro rokóye ηu, asa rokó kate-kate, kho kondé, o wimbí moré,††† ηu soso teyanowó.

---

‡‡ 12:9: “**samaka-samaka tuwó**” ηuko Anutu eneηombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. §§ 12:9: “**Kristo**” ηuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóηoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ηu. \*\*\* 12:11: “**asá yerewí uni**” ηuko Yesuko rokó yerere asá yirini eneηo khoyó tanjurí. ††† 12:12: “**o wimbí moré**” ηuko o enesó-enesó tunoqini Anutu koro wimbí ηunde tunomo yoweya.

13 Anutu koro huru-huru meywombo<sup>‡‡‡</sup> date ye taka yereṅguri? Njawore peka, asa no quhurí ka kama ye yunanowó. Aine, potóne ṅu re rotoyi qembe.

14 Asa itaka no yeno naru kapusayómo mahewero o roṅgaruwoteno, ko ṅu naruko ṅuno ye kho quhurí kama yunowano. Dokoro oye ṅuro surumí kama iṅoyoteno. Kini, ye yeṅomboro nanṅe surumí iṅoyoteno. Qeni, nanṅo-simóyembo awa-náye samaka yerewero koro o kama kopoyotenggo. Kini, awa-náyembo simóyembo ṅunde teyotenggo.

15 Ko no ninṅu-ninṅu hamó tero ye samaka yerewero koro neneṅo o qu soso siyoro yunowano, ko yoto-yotone ṅuya yunowano. Ko nondo newonde meté parámi ye yunowano tiníqo, ye newonde meté no nunoyotenggo ṅuko songa ta umbuweya, peka?

16 Enina, no quhurí ka kama yunanowó. Quko ṅandiro peka, no kaná yerero kusi yerenowó?

17 Datiro? Nondo uni yeno asá yerenowó ṅundo kaná yiri yeṅo oye kama siyanowó, hamómbe?

18 Qeni, nondo Taitus iṅo-iṅo inowe yeno uyaró, ko topo kaṅuya asáṅowe eneya kopo uyaririyó. Ko Taitusko ye kaná yerero yeṅo oye kama siyaró, hamómbe? Ko nore irisa iṅo-iṅo kanata, ore kanata howarowó.

19 Ye date iṅotenggo, ko norendo tonṅeyemo meté yowero quro murínani ṅuro yeyoteno? ṅunde

---

<sup>‡‡‡</sup> 12:13: “Anutu koro huru-huru” ṅuko unipare soso Yesu iṅondutuworo nokone-nokone ṅuno huruwoyotenggo qu.

kini. Norendo Kristo§§§ quroyómo Anutu tonjimo yeyoteto. Topo-topone meté, mande soso yeteto nuko injondutuye riní kondérewero quro yeteto.

<sup>20</sup> Dokoro no sorero nande ye injoteno, yate no yeno mahero yiyoro kiraróye qenero piyimiñowano, ko yendo no niyoro kiraróne qenero piyimiñowaŋgo. O njaró soreyoteno, ko nunde piyimiñoro mandeto kuma tero, newonde tutu tero, saŋgírí parámi tero, owé parámi seqaro, huwó mande yero, kisikasa yero, yeño owéye hokoro, mira windu-windu tewaŋgo.

<sup>21</sup> Ko yeno maheweqota Anutunembo no noriní tonjeyemo umbuwano, ko ye kumimbo o murí-murí pusú quya se simbururu koya newonde otogwero murí piyimi muya komo nju tero newond-eye kama rohoréñan gurí njuro newonde surumí parámi tewano.

## 13

### *Eneño injondutuye meté sopowaŋgo*

<sup>1</sup> Itaka no yeno kañuya naru kapusa uyareteno. “Ko uni irisape ma kapusa njundo okaro yewaŋgo qunoko o nju hamó nanje ye injowato.” \*

<sup>2-3</sup> No naru irisayómo yeya yoranowó quño njuno uni o piyimi komo teyaŋgo njuro oresaka mande ka ye soso yimiranowó. Ko itakako no kapiyamo yotoro kañuya njunde yimiroteno. Yendo Kristoko nenewore hamó mande yeyote njuro qenewero kondé ye injoyoteŋgo. Asa ko

---

§§§ **12:19:** “*Kristo*” nuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóñoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nju. \* **13:1:** Hutunjo Mande 19:15

no pitu yeno mahewano quno ηuno quhurí uni ηu ronǵaru yerewano. Enendo ye keweroyemo wimbí teyote, ime-ime kama teyote.

<sup>4</sup> Hamó, komoko wimbí moré kini tiní rero tipiririko† uranǵurí. Quko Anutu koro wimbímo itaka yoto-yotoyó moré yote. Hamó, nore ene quroyómo wimbunani moré kini. Quko ye keweroyemo Anutu wimbíwore nore eneya yorowato.

<sup>5</sup> Yeηombo yeηo muriye towonoyuri qembe, komo inondutu tanǵurímbe, ma kini? Muriye rondani qembe. Inondutu ηunde tanǵurí tiníqo, Yesu Kristoko yeηo newondeyemo yote. Inondutu kama tanǵurí tiníqo, newondeyemo kama yote.

<sup>6</sup> Meté ye ηande inowanǵo, ko nore ηuya inondutu tato newondenanimu yote.

<sup>7</sup> Nore Anutuko hariri teyoteto, meté ye o piyimi ηu kama tewanǵo. Quko inondutunani meté mu unipare witú yerewero quro hariri ηu kama teyoteto. Kini. Meté koretero noreno inondutu kama tatowó qembe. Enina, ye o meté nanǵe ti.

<sup>8</sup> Dokoro nore oka tero mande hamó ηu rato umbuwero mepémo kini. Kini, nore mande hamó ηu samakanǵowero ηuno nanǵe kho teyoteto.

<sup>9</sup> Dokoro nore wimbunani moré kini teteto, quko ye mepémo kondé yowanǵo, ηuro ninǵuninǵu teyoteto. Ko naru rokónoro hariri teyoteto, ko yeko pitu ko meté horé tewanǵo.

<sup>10</sup> Nηu murí ηuro no kapiyamo yotoro sokome ηa nakayanǵoteno. Uni Parámimbo kho ka

---

† 13:4: “*tipiriri*” ηunde quko wiri yerete uni kumimbo eneηo uni sanǵiriye yorero ηuno uroyi khumoyanǵurí.

tewero quro wimbu nunaró. Kho ηuko ye rukiso yerewero quro kho qu, rambaruru yerewero quro kini. Asa ko sokome ηande qu nakayánowano tiníqo, imemonqo yeno mahero yeya mande kondé kama yewano.

*Polko yuηguna yereró*

<sup>11</sup> Topo okite, mandene weηa qu ηandiro. Niηgu-niηgu ti qembe, yeηo muriye roηgaruwi qembe, mandene iηoyi qembe, iηo-iηo kanata quno yuri qembe, newonde ime yuri qembe. Ko Anutuko, ηu ye newonde meté yunoro newonde ime yunoyote ηundo yeya yoweya.

<sup>12</sup> Epe yuηguna-yuηguna ti qembe.

<sup>13</sup> Unipare meté horé soso ηundo ye yuηguna yereyoteηgo.

<sup>14</sup> Uni Parámi Yesu Kristo‡ koro samaka-samaka tuwó§ ηuya Anutuko newonde meté yunoyote quya Yuqa Surumímbo topo teyote quya yeya soso yuri.

---

‡ **13:14:** “Yesu **Kristo**” - komo suki **ye-ye unindo** Anutuko uni ka rokóηoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaηgurí. Juda unipareto uni maheweya ηu, “Kristo,” ma, “**Mesaiya**,” ye nekaηgurí. Asa Yesu mahiní eneηo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanqe ye nekaηgurí. § **13:14:** “**samaka-samaka tuwó**” ηuko Anutu eneηombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

**Iyo New Testament**  
**The New Testament in the Iyo Language of Papua New Guinea**  
**Nupela Testamen long tokples Iyo long Niugini**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Iyo

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-08-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 28 Dec 2024 from source files dated 31 Aug 2023

eeccd6a2-c477-5b9f-9623-cf07dbead483